

Zeitschrift: Revue Militaire Suisse
Herausgeber: Association de la Revue Militaire Suisse
Band: 112 (1967)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

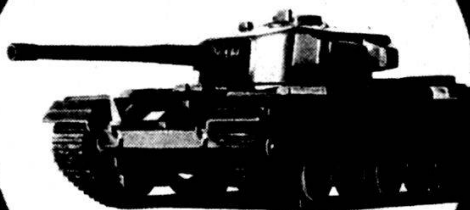
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 12.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Equipement infra-rouge pour chars blindés

... une exclusivité de Philips



- Phare-Xenon avec commutation automatique de l'infra-rouge à la lumière normale.
- Lunette de pointage infra-rouge offrant un agrandissement maximum.

- Appareil infra-rouge pour la conduite de nuit doté d'un angle de vision fortement élargi.
- Divers appareils d'observation destinés à la surveillance ainsi qu'à la détermination de la cible.

PHILIPS SA, dépt. Télécommunication
Räffelstr. 20, Case postale, 8027 Zurich

PHILIPS Section militaire



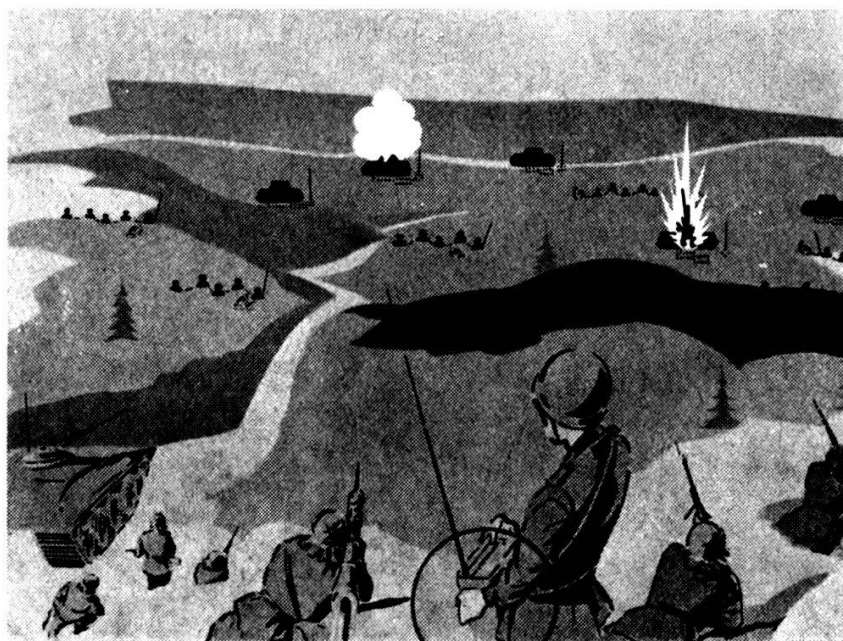
MATÉRIEL D'EXERCICE MILITAIRE SAAB



BT 16 Marqueur lumineux pour marquage automatique des coups portants.



BT 17 Marqueur fumigène pour marquage automatique des coups portants.



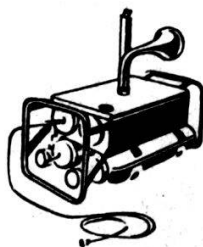
BT 22 Dispositif de télécommande consistant en un émetteur radio et plusieurs récepteurs. L'émetteur peut donner 36 différents ordres de manoeuvre.



BT 18 But infanterie radioguidé. Les coups portants sont marqués par la chute automatique du but.



BT 18S But char de combat radioguidé. Elévation et chute du but radioguidées.



BT 19 Simulacre mitrailleuse à décharge radioguidée.



BT 19A Simulacre artillerie radioguidé.

SAAB AKTIEBOLAG · LINKÖPING · SUÈDE